

# সবেতন পারিবারিক ছুটি অধিকারগুলির বিবৃতি



Paid Family  
Leave

পরিবারের কোনও সদস্যের পরিচর্যা করার জন্য যদি আপনাকে কাজ থেকে ছুটি নিতে হয়, তবে আপনি সবেতন পারিবারিক ছুটির সুবিধা নিতে পারবেন।

সবেতন পারিবারিক ছুটি (Paid Family Leave, PFL) বলতে কর্মীদের অর্থায়িত বীমা বোঝায় যা উপযুক্ত কর্মীদেরকে নিম্নলিখিত ক্ষেত্রসমূহে চাকরীর সুরক্ষা সহ সবেতন ছুটি প্রদান করে:

- সদ্যজাত শিশু, দত্তক নেওয়া বা পালিত সন্তানের সাথে **বন্ধন তৈরী করতে**;
- কোনো গুরুতর স্বাস্থ্যগত সমস্যায় পীড়িত পারিবারিক সদস্যের **পরিচর্যা করতে** (উপযুক্ত পারিবারিক সদস্যের জন্য দেখুন [paidfamilyleave.ny.gov](http://paidfamilyleave.ny.gov)); বা
- যখন একজন স্বামী বা স্ত্রী, ডোমেস্টিক পার্টনার, শিশু বা পিতামাতাকে সক্রিয় সামরিক পরিষেবায় বিদেশে নিযুক্ত করা হয় তখন প্রিয়জনদের **সহায়তা করতে**।

## যোগ্যতা:

- যদি আপনার নিয়মিত কাজের সময়সূচী প্রতি সপ্তাহে 20 বা তার বেশী ঘণ্টা হয়ে থাকে তাহলে আপনি আপনার নিয়োগকর্তার সাথে একটানা 26 সপ্তাহের চাকরীর পরে যোগ্য হন।
- যদি আপনার নিয়মিত কাজের সময়সূচী প্রতি সপ্তাহে 20 ঘণ্টার কম হয়ে থাকে তাহলে আপনি আপনার নিয়োগকর্তার জন্য 175 দিন কাজ করার পরে যোগ্য হন, যা টানা হওয়ার প্রয়োজন নেই।

নাগরিকত্ব বা অভিবাসন অবস্থা আপনার যোগ্যতার ক্ষেত্রে একটি সক্রিয় বিষয় নয়।

## সুবিধাসমূহ:

আপনি সর্বোচ্চ 12 সপ্তাহ সবেতন পারিবারিক ছুটি নিতে পারেন এবং আপনার গড় সাপ্তাহিক মজুরীর 67% গ্রহণ করতে পারেন, যা নিউ ইয়র্ক স্টেটের গড় সাপ্তাহিক মজুরী (New York State Average Weekly Wage, NYSAWW)-এর 67%-এ সীমাবদ্ধ। সাধারণত, আপনার গড় সাপ্তাহিক মজুরী হলো সবেতন পারিবারিক ছুটি শুরু হওয়ার আগে আপনার গত আট সপ্তাহের বেতনের গড়। ছুটি একযোগে বা অন্তরতীভাবে গ্রহণ করা যেতে পারে, কিন্তু অবশ্যই পূর্ণ দিনের বৃদ্ধিতে হতে হবে।

## অধিকার ও সুরক্ষাসমূহ:

- কাজের ক্ষেত্রে সুরক্ষা:** আপনি ছুটি নেওয়ার পরে একই বা তুলনামূলক কাজে ফিরে যাবেন।
- আপনি ছুটিতে থাকাকালীন আপনার **স্বাস্থ্য বীমা** পাবেন (আপনার প্রিমিয়াম খরচ থাকলে নিজের অংশটি পরিশোধ করা চালিয়ে যেতে হতে পারে)।
- সবেতন পারিবারিক ছুটির অনুরোধ করার বা নেওয়ার জন্য আপনার নিয়োগকর্তা আপনার বিরুদ্ধে **বৈষম্য বা প্রতিশোধমূলক আচরণ করতে পারবেন না**।

## বিবাদসমূহ:

আপনার সবেতন পারিবারিক ছুটি নেওয়ার দাবি প্রত্যাখ্যান করা হলে, আপনি একজন নিরপেক্ষ বিচারকের দ্বারা অস্বীকৃতি পমালোচনা করার অনুরোধ করতে পারবেন। নিচের তালিকাভুক্ত বীমা ক্যারিয়ার বিচারের অনুরোধ সম্পর্কে তথ্য প্রদান করবে।

## বৈষম্য অভিযোগসমূহ:

যদি আপনার নিয়োগকর্তা আপনাকে বরখাস্ত করে থাকেন, আপনার বেতন এবং/অথবা সুবিধাগুলি কমিয়ে দেন বা সবেতন পারিবারিক ছুটি গ্রহণের বা অনুরোধের ফলে আপনাকে কোনো উপায়ে শাস্তি প্রদান করেন তবে আপনি এই পদক্ষেপগুলি গ্রহণ করে পুনরুদ্ধার করার অনুরোধ করতে পারেন:

- Formal Request for Reinstatement Regarding Paid Family Leave** (সবেতন পারিবারিক ছুটির সম্পর্কিত পুনরুদ্ধারের জন্য আনুষ্ঠানিক অনুরোধ) (ফর্ম PFL-DC-119) পূরণ করুন।
- আপনার পূরণ করা ফর্মটি আপনার নিয়োগকর্তাকে পাঠান এবং পূরণ করা ফর্মটির একটি কপি এখানে পাঠান: Paid Family Leave, P.O. Box 9030, Endicott, NY 13761-9030
- যদি আপনার নিয়োগকর্তা 30 দিনের মধ্যে আপনাকে পুনরুদ্ধার না করেন বা অন্য সংশোধনমূলক পদক্ষেপ না নেন তবে আপনি **Paid Family Leave Discrimination/Retaliation Complaint** (সবেতন পারিবারিক ছুটির বৈষম্য/প্রতিশোধ অভিযোগ) (ফর্ম PFL-DC-120) ব্যবহার করে শ্রমিকদের ক্ষতিপূরণ বোর্ডে (Workers' Compensation Board) বৈষম্যমূলক আচরণের বিরুদ্ধে অভিযোগ দায়ের করতে পারবেন। শ্রমিকদের ক্ষতিপূরণ বোর্ড আপনার মামলাটি একত্রিত করবে এবং একটি শুনানীর সময় নিদ্রাণ করবে।
- অন্যান্য স্টেট ও যুক্তরাষ্ট্রীয় আইন রয়েছে যা কর্মচারীদের বৈষম্য থেকে রক্ষা করে। অতিরিক্ত তথ্য [PaidFamilyLeave.ny.gov](http://PaidFamilyLeave.ny.gov)-এ পাওয়া যাবে।

## সবেতন পারিবারিক ছুটির অনুরোধের প্রক্রিয়া:

- যদি অনুমান করতে পারেন তাহলে কমপক্ষে 30 দিনের আগে অন্যথায় যত তাড়াতাড়ি সম্ভব আপনার নিয়োগকর্তাকে জানান।
- আপনার নিয়োগকর্তার কাছে **Request for Paid Family Leave** (সবেতন পারিবারিক ছুটির জন্য অনুরোধ) (ফর্ম PFL-1) পূরণ করে জমা দিন।
- বেনিফিট হারানো এড়াতে আপনার ছুটি শুরু হওয়ার **30 দিনের মধ্যে** আপনার নিয়োগকর্তার বীমা ক্যারিয়ারে আপনার সম্পন্ন অনুরোধ প্যাকেজটি জমা দিতে হবে।
- বেশীরভাগ ক্ষেত্রে, বীমা ক্যারিয়ারকে আপনার সম্পূর্ণ অনুরোধ পাওয়ার 18 ক্যালেন্ডারের দিনের মধ্যে বা আপনার ছুটির প্রথম দিন, যেটি পরে হোক না কেন সুবিধা দিতে হবে বা প্রত্যাখ্যান করতে হবে।

আপনি নিচে তালিকাভুক্ত আপনার নিয়োগকর্তা, তাদের বীমা ক্যারিয়ারের কাছ থেকে বা [PaidFamilyLeave.ny.gov/Forms](http://PaidFamilyLeave.ny.gov/Forms)-এ অনলাইন থেকে সকল ফর্ম পেতে পারবেন।

আরো তথ্য, ফর্ম এবং নির্দেশাবলীর জন্য [PaidFamilyLeave.ny.gov](http://PaidFamilyLeave.ny.gov) দেখুন অথবা PFL হেল্পলাইন (844)-337-6303 নম্বরে ফোন করুন

এই তথ্যটি আপনার অধিকারগুলির একটি সরলীকৃত উপস্থাপনা যা অক্ষমতা এবং সবেতন পারিবারিক ছুটির সুবিধা আইনের ধারা 229 অনুসারে প্রয়োজন। আপনার নিয়োগকর্তার সবেতন পারিবারিক ছুটির সুবিধা বীমা ক্যারিয়ার হলো:

চেয়ারম্যান কর্তৃক সুপারিশকৃত,  
WORKERS' COMPENSATION BOARD  
NYS Paid Family Leave  
PO Box 9030, Endicott NY 13761